

江門市投資環境有利港商推介會

隨著 CEPA 的簽定，兩地之間的貿易和投資將大幅增長，位於廣東省的江門市，目前是全国最大的紡織、化纖、皮革製品、食品、紙製品等生產基地之一。江門市佔珠三角總面積四份之一，有大量價格相宜的土地供應，發展空間龐大，為協助兩地企業共同把握 CEPA 帶來的大量商機，江門市對外貿易經濟合作局局長伍啓明率領當地企業，於香港貿易發展局於十二月二日至三日舉辦的「CEPA 中小企商機博覽」參展，並籌組潛力無限的優質商貿項目，於洽談會內詳細介紹當地投資情況，與港商交流，共創商機。

洽談主題及項目：機械、電器、紡織、摩托車。

費用全免
及珍貴贈品

推介會日期：2003年12月2日(星期二)

時間：上午 9:30 - 11:00

洽談主題：江門市投資環境有利港商推介會

地點：灣仔香港會議展覽中心1號展覽廳貿易洽談廣場(1)

****每位出席者可獲增價值\$100 TDC 市場研究報告乙本 - 「珠三角洲消費品市場攻略」，並可於現場免費獲得內地企業名單，以\$100 優惠價購買「中國營商指南」(原價\$200)，及參加幸運大抽獎。**

註：洽談會將以粵語或普通話進行，內地企業亦可以英語與外僑洽談生意合作

「江門市投資環境有利港商推介會」報名表格

請填妥以下資料，並於2003年11月28日前傳真至2169 9468/2169 9737或寄回「香港灣仔港灣道1號會展廣場辦公大樓38樓，香港貿易發展局客戶服務部收」。

(為使電腦加快處理，請以英文填寫)

姓名(職銜)：_____ 姓名(職銜)：_____

公司：_____ 產品/行業 (請說明)：_____

電話：_____ 傳真(必須填寫)：_____ 電郵：_____

通訊地址：_____

業務性質 (可選擇多於一項)

- ☐ 製造商 ☐ 入口商 ☐ 零售商 ☐ 專業人士 ☐ 服務性行業
☐ 出口商 ☐ 批發商 ☐ 教育界/學生 其他 (請說明)：_____

歡迎瀏覽「CEPA 中小企商機博覽」網頁：<http://www.tdctrade.com/cepaexpo> 查詢電話：1830668

This fax is about the "Investment and Trade Cooperation Symposium" of Jiangmen Municipality at CEPA SME Expo organized by HKTDC on 2-3 Dec, 2003. The business discussions will be conducted in Putonghua and/or Cantonese. For information in English, please call 1830668.

廣州天河區商機無限洽談會

隨著 CEPA 的簽定，中港兩地之間的貿易和投資將大幅增長。位于广州市东部的天河区是廣州的新城市中心。廣州最高級的寫字樓（例如：中信廣場、大都會廣場），最繁華的大型購物廣場（天河城廣場），最大的書城（廣州購書中心），廣州未來的中央商務區（珠江新城），均集中在天河。天河亦因此成為眾多跨國企業和本地大企業華南地區總部的所在地。正在興建之中的正佳商業廣場、花花世界購物中心，吸引了眾多香港及世界零售企業和品牌店爭相入駐。連通香港和廣州的廣九直達車站，位于天河的中心位置，天河成為眾多香港服務業企業和零售企業北上的首選熱點之一，為協助兩地企業共同把握 CEPA 帶來的大量商機，廣州市天河區對外貿易經濟合作局、天河區科學技術局及當地企業等一行數十人，在香港貿易發展局於十二月二日至三日舉辦的「CEPA 中小企商機博覽」設立攤位，並籌組潛力無限的優質商貿項目，於洽談會內詳細介紹當地投資情況，與港商交流，共創商機。

洽談主題及項目：大型商貿中心、零售內銷、高新科技產業（生物醫藥、軟件開發）

廣州市天河區由副區長肖輝率領，團員包括：

廣州市天河區人民政府 廣州市天河區對外貿易經濟合作局 天河區經濟貿易局
天河區科學技術局 天河區外事辦公室 天河科技園管委會 廣州高盛集團

日期：2003年12月3日(星期三)

語言：粵語/普通話

時間：中午 12:15 - 13:30

洽談主題：廣州天河區商機無限洽談會

地點：灣仔香港會議展覽中心1號展覽廳 貿易洽談廣場 (2)

**費用全免
及珍貴禮品**

*每位出席者可獲贈價值 \$100TDC 市場研究報告 - 「CEPA 中國消費品市場」乙本。並可於現場免費獲得內地企業名單、以 \$100 優惠價購買「中國營商指南」(原價 \$200)，及參加幸運大抽獎。

註：洽談會將以粵語或普通話進行，內地企業亦可以英語與外國洽談生意合作

「廣州天河區商機無限洽談會」報名表格

請填妥以下資料，並於 2003 年 11 月 28 日前傳真至 2169 9468/2169 9737 或寄回「香港灣仔港灣道1號會展廣場辦公大樓38樓，香港貿易發展局客戶服務部收」。

(為使電腦加快處理，請以英文填寫)

姓名(職銜)：_____ 姓名(職銜)：_____

公司：_____ 產品行業(請說明)：_____

電話：_____ 傳真(必須填寫)：_____ 電郵：_____

通訊地址：_____

業務性質(可選擇多於一項)

☐ 製造商 ☐ 入口商 ☐ 零售商 ☐ 專業人士 ☐ 服務性行業
☐ 出口商 ☐ 批發商 ☐ 教育界/學生 其他(請說明)：_____

歡迎瀏覽「CEPA 中小企商機博覽」網頁：<http://www.tdctrade.com/cepaexpo> 查詢電話：1830668

This fax is about the "Investment and Trade Cooperation Symposium" of Tianhe District at CEPA SME Expo organized by HKTDC on 2-3 Dec, 2003. The business discussion will be conducted in Putonghua and /or Cantonese. For information in English, please call 1830668.